

nie rozumiesz

ty nigdy
mam dość
dziecko



nie oddam

Sąd odmówi zatwierdzenia ugody albo nadania jej klauzuli wykonalności, w całości lub w części, gdy jest:

- sprzeczna z prawem lub zasadami współżycia społecznego,
- zmierza do obejścia prawa,
- niezrozumiała lub zawiera sprzeczności.

Jeżeli ugoda podlega wykonaniu w drodze egzekucji, (czyli przez komornika, tak jak wyrok sądu) sąd zatwierdza ją przez nadanie jej przez klauzuli wykonalności.

Co z postępowaniem sądowym, w ramach którego zawarto ugode?

Zawarcie ugody w zakresie całego przedmiotu objętego postępowaniem sądowym może doprowadzić do umorzenia tego postępowania. Gdyby w odniesieniu do tej samej sprawy strona postępowania wystąpiła jeszcze raz do sądu, druga strona może podnieść zarzut powagi rzeczy ugodzonej, co spowoduje oddalenie powództwa.

Jakie są koszty mediacji?

Mediator ma prawo do wynagrodzenia oraz zwrotu wydatków związanych z prowadzeniem mediacji (w tym koszty dojazdów, korespondencji, telefonów, tłumacza). Koszty te z reguły obciążają uczestników mediacji po połowie, jeżeli strony nie postanowiły inaczej. Od ponoszenia kosztów mediacji strona nie może zostać zwolniona, nawet jeśli korzysta ze zwolnienia od kosztów sądowych.

Mediacja

- pozwala na rozwiązanie konfliktu powstałego między małżonkami lub rodzicami i poprawę wzajemnych relacji dla dobra ich dzieci,
- umożliwia szybsze i tańsze zakończenie sporu,
- daje stronom możliwość wpływu na treść ostatecznego porozumienia (ugody).



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



MEDIACJA W SPRAWACH TRANSGRANICZNYCH

Du lügst!

vergiss es

Die Luege

verstehe
ich nicht



Das Geld

**ZAMIAST BUDOWAĆ MUR
PRZYSTĄP DO MEDIACJI**



**MASZ PRAWO
DO MEDIACJI**

www.ms.gov.pl

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



**MASZ PRAWO
DO MEDIACJI**

Mediacja jest jednym z dobrowolnych sposobów rozwiązywania konfliktów. Daje możliwość nawiązania dialogu pomiędzy równymi stronami, wyjaśnienia spornych kwestii i nawiązania porozumienia. Mediacja prowadzona jest przez bezstronne-

MEDIACJA w sprawach TRANSGRANICZNYCH, to mediacja, w której, co najmniej jedna ze stron sporu lub konfliktu mieszka lub ma siedzibę w innym państwie niż państwo zamieszkania/siedziby którejkolwiek z pozostałych stron albo gdy strony mają różne obywatelstwo.

Mediacja w sprawach transgranicznych **dotyczy** przede wszystkim sporów i konfliktów w sprawach rodzinnym, jak np.:

- ustalenie miejsca zamieszkania dziecka
- sposobu wykonywania władzy rodzicielskiej
- ustalenia sposobu kontaktowania się z dzieckiem
- rozstrzygnięcie w istotnych sprawach dziecka (wybór szkoły, sposobu leczenia, spędzenia wakacji itp.)
- uprowadzenie dziecka za granicę przez jednego z rodziców
- rozstrzygnięcie w kwestiach majątkowych rodziny.

Mediacja ta może mieć także zastosowanie w sporach cywilnych i gospodarczych, np.:

- w zakresie wykonywania umów między partnerami biznesowymi.
- w sprawach konsumenckich itp.

MEDIACJA umożliwia ugodowe zakończenie konfliktu lub sporu. W obecności mediatora i przy jego pomocy strony przedstawiają swoje stanowiska oraz wypracowują korzystne dla nich rozwiązanie.

MEDIACJA jest możliwa we wszystkich sprawach, w których prawo dopuszcza zawarcie ugody. Mediacja nie jest możliwa w europejskim postępowaniu nakazowym.

MEDIACJA może zostać przeprowadzona przed wniesieniem sprawy do sądu, w trakcie postępowania sądowego, a także po jego zakończeniu, szczególnie w sprawach rodzinnych.

MEDIACJA w sprawach transgranicznych jest dobrowolna. Biorą w niej udział strony konfliktu lub sporu. Mediacja nie może być przeprowadzona, jeżeli którakolwiek ze stron nie chce brać w niej udziału lub cofnie zgodę.

W mediacji w sprawach transgranicznych, za zgodą stron i mediatora, może wziąć udział również **tłumacz, pełnomocnicy stron**, a także inne wskazane przez strony osoby, pomocne dla wypracowania porozumienia, np. w sprawach rodzinnych psycholog, pedagog, członek rodziny.

go i neutralnego mediatora. Postępowanie mediacyjne jest poufne. Dzięki zawarciu ugody można przyspieszyć postępowanie oraz zaoszczędzić koszty. Przystąpienie do mediacji nie wiąże się z obowiązkiem zawarcia ugody.

Kto może być mediatorem?

MEDIATOR jest osoba kompetentna i fachową, ma obowiązek być bezstronny i traktować strony równo. Powinien czuwać nad tym, aby strony traktowały się nawzajem z szacunkiem i godnością. W sporach i konfliktach rodzinnych mediatorzy powinni posiadać wykształcenie z zakresu prawa, psychologii, pedagogiki lub socjologii. W przypadku wątpliwości co do bezstronności mediatora, można zwrócić się o jego zmianę.

Mediacja w sporach transgranicznych powinna być prowadzona przez dwóch mediatorów (po jednym z kraju pochodzenia stron, co gwarantuje uwzględnienie specyfiki kultury i języka kraju, z którego pochodzą strony).

W sprawach rodzinnych mediatorami powinni być kobieta i mężczyzna. Organizacje społeczne i zawodowe mogą prowadzić listy mediatorów i ośrodków mediacyjnych, o których informują prezesów sądów okręgowych.

W umowie o mediację **strony mogą wskazać konkretnego mediatora lub sposób jego wyboru.** Jeżeli strony do mediacji kieruje sąd, to on wskaże mediatora, jednakże strony mogą wybrać inną osobę.

Przebieg mediacji jest poufny. Mediator:

- jest zobowiązany zachować w tajemnicy wszystko, o czym dowiedział się podczas prowadzenia mediacji;
- nie może być przesłuchany jako świadek w sprawie, w której prowadził mediację, chyba że strony zwolnią go z obowiązku zachowania tajemnicy;
- może – będąc upoważniony przez sąd na wniosek stron – zapoznać się z aktami sprawy.

Ile trwa mediacja?

Sąd, kierując strony do mediacji, wyznacza czas jej trwania na okres do jednego miesiąca. Termin ten może zostać przedłużony tylko na wniosek stron. W sprawach o uprowadzenie dziecka mediacja powinna trwać nie dłużej niż 2 tygodnie.

Jak przebiega mediacja?

- mediator niezwłocznie kontaktuje się ze stronami w celu ustalenia dogodnego terminu i miejsca wspólnego spotkania stron (nie może to być budynek sądu, siedziba albo mieszkanie strony),

- na życzenie jednej ze stron spotkanie może odbywać się jako mediacja pośrednia – stanowisko jednej strony przekazywane jest drugiej przez mediatora, a do wspólnego spotkania stron nie dochodzi,
- mediacja może być prowadzona także przy użyciu środków porozumiewania się na odległość (np. Internet, telefon, urządzenia audiowizualne).
- strony przy pomocy i wsparciu mediatora wypracowują porozumienie,
- z przebiegu mediacji mediator sporządzi protokół. Jeżeli strony zawarły ugodę, zostaje ona dołączona do protokołu. Mediator niezwłocznie po zakończeniu mediacji przekazuje protokół wraz z ugodą do właściwego sądu oraz doręcza stronom odpis protokołu.

Co to jest UGODA?

To umowa zawarta między stronami sporu lub konfliktu, stanowiąca wypracowane przez strony porozumienie, w której określone są prawa i obowiązki stron.

Podczas mediacji **strony nie mają obowiązku zawarcia ugody.** W przypadku braku porozumienia co do rozwiązania sporu, strony nie są związane propozycjami wzajemnych ustępstw, czy oświadczeniami składanymi przed mediatorem i nie mogą się na nie powoływać w trakcie dalszego postępowania. Strony mogą nadal dochodzić swoich praw w postępowaniu sądowym.

pomoc **mediacje**
kompromis współpraca zgoda



Czy ugodę zatwierdza sąd?

Sąd może zatwierdzić ugodę zawartą przed mediatorem, jeżeli wystąpią o to z wnioskiem strony ugody lub jedna z nich.